

0236-0250- SS Fabianus - Epistola ad Omnes Orientales Episcopos

O93, f. 19rb; N442, f. 44vb; V630, f. 46va; I83, f. 96ra; VD38, f. 87rb; SG670, p. 182b; P9629, f. 21r

EPISTOLA CUIUS SUPRA AD OMNES ORIENTALES EPISCOPOS^[3]. <VD38, f. 87va>

Fabianus episcopus urbis Romae omnibus orientalibus episcopis et cunctis fidelibus in domino salutem.

Exigit^[4] ^[5] dilectio vestra sedis apostolicae consulta, quae vobis denegare non debemus nec possumus. Hoc autem et^[6] praedecessoribus^[7] ^[8] nostris multarum regionum episcopis^[9] egisse liquet^[10], et nos, qui in eadem^[11] sede domino largiente collocati^[12] sumus, agere debere fraterna caritas et oboedientiae debitum compellit^[13].

<I83, f. 96rb> Cura^[14] est^[15] ergo vestrae sollicitudinis^[16] adhibenda, ut ea, quae sunt ab apostolis eorumque successoribus ordinata et instigante sancto spiritu instituta, nec dissimulatio negligere^[17] nec aliqua praesumptio valeat perturbare. Sed sicut^[18] hoc, quod rationis exigebat utilitas oportuit definire ita, quod definitum est, non debet^[19] violari^[20].

Litteris^[21] vero^[22] vestris inter cetera insertum^[23] invenimus^[24] quosdam regionis^[25] vestrae episcopos <SG670, p. 183a> a vestro nostroque ordine discrepare et non per singulos annos in cena domini chrisma conficere, sed^[26] ^[27] duos aut tres annos confectionem sancti chrismatis semel actam^[28] servare^[29]. <VD38, f. 87vb> Dicunt enim, ut in memoratis repperimus apicibus^[30], nec balsamum per singulos annos posse^[31] repperire nec necesse fore per singulos annos^[32] chrisma <N442, f. 45ra> conficere, sed dum una confectio chrismatis abundat, aliam fieri necesse non habere. Errant enim, qui talia excogitant, et mente vesana potius^[33] quam^[34] recta sentienti^[35] haec audiunt^[36]. In illa^[37] die dominus Iesus, postquam^[38] cenavit cum discipulis suis^[39] et pedes^[40] eorum lavit et, sicut^[41] a sanctis apostolis praedecessores nostri acceperunt nobisque^[42] reliquerunt, chrisma^[43] ^[44] confice<V630, f. 46vb>re^[45] docuit. Ipsa enim <I83, f. 96va> lavatio^[46] pedum nostrum^[47] significat baptismum, quod^[48] sacri^[49] chrismatis unctione perficitur atque confirmatur. Nam sicut ipsius diei sollempnitas^[50] per singulos annos est celebranda^[51], ita ipsius sancti chrismatis confectio per singulos annos est agenda^[52] et de anno in anno^[53] renovanda et fidelibus tradenda^[54], quia novum sacramentum est^[55] et per singulos^[56] ^[57] annos in iam dicta^[58] die innovandum <SG670, p. 183a> et vetus in sanctis^[59] ecclesiis^[60] cremandum. Ista^[61] a sanctis apostolis et successoribus eorum accepimus vobisque tenenda mandamus. Haec^[62] sancta Romana ecclesia et Antio<VD38, f. 88ra>cena a^[63] tempore apostolorum custodit, haec et^[64] Hierosolimorum et Ephesianorum^[65] tenet, in quibus apostoli praesidentes haec docuerunt et vetus chrisma incendi ac non amplius quam uno anno uti permiserunt, atque^[66] deinceps novo^[67] frui et non veteri iubentes docuerunt. Si quis ergo his obviare^[68] temptaverit, omnem sibi per nos et per omnes recte intellegentes indulgentiae aditum^[69] intellegat obseratum^[70] ^[71], quia pravissimarum^[72] mentium perversa doctrina, dum indulgentius^[73] frenis utitur, in praevaricationem praesumptionis dilabatur^[74] et nullatenus eruitur^[75], nisi prudentium sustentatione^[76] et correctione <I83, f. 96vb> liberetur. Illa autem, quae circa divina mysteria et erga baptizandos in^[77] universo mundo sancta ecclesia uniformiter^[78] agit^[79], non otioso contemplanda^[80] sunt intuitu, ne locum supervacuis intentionibus <SG670, p. 184a> et^[81] superstitionibus faciamus^[82]. Rudes^[83] ergo fidelium mentes ad talia non debemus inducere, quia^[84] docendi^[85] sunt potius quam illudendi. <VD38, f. 88rb> Ad nostram enim laetitiam et^[86] bene facta^[87] perveniunt, et meroris^[88] aculeis^[89] <O93, f. 19va> nos, quae fuerint^[90] male facta, compungunt. Hic vero, inter manus latronum^[91] et dentes luporum furentium^[92] utcumque versamur, et contumaces sunt subditi atque oves. Nam latratu canum baculoque pastoris luporum rabies^[93] deterrenda est^[94]. Illa vero^[95], quae fomentis^[96] non sanantur vulnera^[97], ferro^[98] abscondi necesse est. Nec silere possumus, cum^[99] hoc^[100], ut^[101] ab illicitis revocemus aliquos, officii nostri <P9629, f. 21v> provocemur instinctu^[102] in speculis^[103] ^[104] a domino constituti, ut vigilantiae nostrae diligentiam^[105] comprobantes et, quae coercenda^[106] sunt, rese<N442, f. 45rb>cemus^[107] et, quae observanda sunt, sentiamus^[108] ^[109].

Consulere^[110] etiam nos^[111], ut in praedictis litteris vestris invenimus, super accusatione sa<V630, f. 47ra>cerdotum voluistis, quae oppido^[112] apud vos, ut in eisdem apicibus^[113] repperimus, crebrescit. Signifi<I83, f. 97ra>castis^[114] insuper plerosque^[115] attendere^[116], multos in <SG670, p. 184b> ipsis honoribus ecclesiasticis non congruenter^[117] vivere ^[118] sermonibus et sacramentis, quae per eos populis ministrantur. O^[119] miseros homines, qui hos intuendo Christum obliviscuntur, qui et multo ante praedixit^[120], ut legi dei potius obtemperetur quam imitandi videantur illi, qui ea, quae dicunt, non faciunt et traditorem suum tolerans usque in finem etiam^[121] evangelizandum cum ceteris misit. Nam apostoli talem consuetudinem non habuerunt nec habendam docuerunt. Similiter et successores eorum, quamquam multa de talibus praevidentes spiritu dei futura statuerunt^[122]. Porro, ut legitis^[123] in^[124] actibus apostolorum, erat eo tempore inter fideles cor unum et anima una, neque aliquis eorum^[125] aliquid suum proprium dicebat, sed erant illis omnia communia. Nulla enim inter eos accusatio^[126] nisi familiaris erat, nec umquam^[127] inter imitatores eorum aut fideles fieri debuisset^[128]

dicente domino: Quod tibi non^[129] vis^[130], alteri ne facias. Et idem^[131]: Diliges proximum tuum sicut temetipsum^[132]. <SG670, p. 185a> Et: Dilectio proximi malum non operatur^[133].

Ipsi^[134] ergo apostoli et successores^[135] eorum olim statuerunt eos <I83, f. 97rb> ad accusationem non recipi, qui sunt suspecti vel qui heri aut nudius tertius vel dudum fuerunt inimici^[136], <VD38, f. 88vb> quoniam suspecti facti^[137] sunt, et qui non sunt bonae conversationis, vel quorum vita est accusabilis^[138], aut dubii in recta^[139] fide, similiter quorum fides, vita^[140] et libertas nescitur^[141], vel^[142] qui infamiae^[143] maculis^[144] sunt aspersi, aut sceleribus irretiti^[145], neque^[146] eos sacerdotes^[147] debere aut^[148] posse^[149] accusare, qui rite sacerdotes fieri non possunt nec sui sunt ordinis^[150], quoniam, sicut sacerdotes vel reliqui clerici a saecularium laicorum excluduntur accusatione^[151], ita illi ab istorum sunt^[152] ^[153] excludendi^[154] et alienandi criminatione, et sicut isti ab illis, ita et illi ab istis non recipiantur, quoniam, sicut domini sacerdotum segregata debet esse conversatio^[155] ab eorum, ita et litigatio^[156], quia servum dei non oportet litigare^[157].

Tales, carissimi fratres, accusationes et iniustas aut nocivas aemulationes^[158] pro^[159] viribus prohibete, quia <SG670, p. 185b> contentio <N442, f. 45va> summopere est^[160] vitanda. Septies enim cadit iustus in die et resurgit, impii autem corrumpunt in malum. Cum ceciderit inimicus tuus, ait <VD38, f. 89ra> Salomon, ne gaudeas^[161], et in ruina eius non exaltabitur^[162] cor tuum, ne forte videat dominus^[163] et displiceat ei, et auferet^[164] ab eo^[165] iram suam. Ne contendas cum pessimis^[166] nec aemu^[167] <V630, f. 47rb> leris^[167] impios^[168], quoniam non <I83, f. 97va> habent futurorum^[169] ^[170] spem mali, et lucerna impiorum exstinguetur. Ne^[171] aemularis^[172] viros malos nec desideres esse cum eis, quia^[173] rapinam^[174] meditatur mens eorum et^[175] fraudes labia eorum^[176] loquuntur^[177]. Haec cavete, carissimi. Haec meditamini^[178] et fratribus in^[179] omnibus solacium^[180] praestate, quia in hoc cognoscent omnes, ut ipsa per se veritas ait, quoniam mei estis discipuli, si dilectionem habueritis ad invicem. Si enim in rebus saecularibus^[181] suum cuiusque^[182] ius et proprius ordo servandus est, quanto magis in ecclesiasticis dispositionibus^[183] nulla debet induci confusio^[184]. Quod hac^[185] ^[186] observatione^[187] servabitur, si nihil <SG670, p. 186a> potestati, sed totum aequitati^[188] tribuitur^[189].

Unde constat episcopis^[190] locorum singulorum omnium, qui sub^[191] eorum degunt <VD38, f. 89rb> moderamine^[192], curam habere sollicitam, causas utilitatesque eorum cum dei timore disponere. Valde ergo iniquum^[193] est, ut alii quilibet^[194] omissis suis^[195] ^[196] illorum^[197] se causis admisceant, sed illi^[198] eorum vitam et iudicium competentis^[199] ^[200] regularique debeant moderamine disponere, qui eos in sacerdotium ordinant^[201], et a quibus iam ordinati sunt, quoniam, ut lex loquitur, maledictus est^[202] omnis, qui transfert terminos proximi sui, et dicit^[203] omnis populus: Amen.

<I83, f. 97vb> Deus ergo, fratres, ad hoc praeordinavit vos^[204] ^[205] et omnes, qui summo sacerdotio funguntur, ut iniustitias removeatis et praesumptiones^[206] abscidatis et^[207] sacerdotio laborantibus^[208] succurratis^[209] et opprobriis^[210] et calamitatibus^[211] eorum locum non praebatis, sed ei, qui calumniam vel opprobrium patitur, adiutorium feratis^[212]. Illum vero^[213], qui <O93, f. 19vb> calumniam vel^[214] opprobrium^[215] facit, abscidatis et domino <P9629, f. 22r> in suis sacerdotibus opem feratis.

Sacerdotes quoque dominus sibi elegit, <SG670, p. 186b> ut sacrificent ei et offerant oblationes domino. <VD38, f. 89va> Levitas autem^[216] sub eis esse^[217] iussit in ministeriis^[218] eorum, unde ad Moysen loquitur dicens: Princeps autem principum levitarum Eleazar filius Aaron sacerdotis^[219] erit^[220] super excubitores^[221] custodiae sanctuarii. De his enim locutus est <N442, f. 45vb> dominus ad Moysen: Tolle levitas pro^[222] primogenitis^[223] filiorum Israel et pecora levitarum pro^[224] pecoribus eorum, eruntque levitae mei, ego dominus. Si levitas suas^[225] esse dominus voluit, quanto magis sacerdotes sibi adscivit, de quibus ait: Si quis externorum accesserit, morietur. Omnia vero, quae domini^[226] sunt, caute tractanda sunt et non leviter praecipitanda, quoniam et^[227] inter ho<I83, f. 98ra> mines pro fidelibus^[228] habentur, qui dominorum suorum causas bene custodiunt et^[229] fideliter tractant atque dominorum^[230] praecepta custodiunt et non transgredi<V630, f. 47va>untur. Pro^[231] infidelibus vero^[232] reputantur hi, qui^[233] dominorum suorum causas incaute^[234] et negligenter tractant et praecepta eorum despiciunt^[235] et non, ut debent, custodiunt. Haec^[236] ideo praemisimus, ut cognoscatur ab his, quibus incognitum est, quia^[237] et sacerdotes^[238], <VD38, f. 89vb> quos^[239] sibi dominus de omnibus adscivit et suos esse voluit, <SG670, p. 187a> non sunt leviter tractandi^[240] nec lacerandi vel temere accusandi aut reprehendendi nisi^[241] a magistris suis, quoniam eorum causas sibi dominus reservari^[242] voluit et suo iudicio^[243] vindicari^[244]. Nam in his et aliis domini praeceptis et^[245] fideles agnoscuntur et infideles reprobantur. Tolerandi enim hi sunt potius a fidelibus quam exprobandi^[246], veluti palea cum tritico usque ad ultimum ventilabrum, sicut pisces mali cum bonis usque ad segregationem^[247], quae futura est in litore, hoc est in fine^[248] saeculi. Nullatenus ergo potest condemnari^[249] humano examine, quem deus suo iudicio reservavit^[250], quia propositum^[251] ^[252] dei^[253], quod^[254] decrevit^[255] salvare, quod perierat, stat^[256] immobile. Et ideo, quia voluntas eius non mutatur, nullus praesumat ea, quae <I83, f. 98rb> sibi non sunt concessa. Unde est illud, quod apostolus loquitur dicens: Iam quidem omnino delictum est^[257], quia iudicia habetis vobiscum, quare <SG670, p. 187b> non magis iniquitatem patiamini^[258]? Quare non potius fraudamini? ut^[259] ad illud^[260] redeatur, <VD38, f. 90ra> quod dominus ait: Si quis voluerit tunicam tuam tollere et in^[261] iudicio tecum contendere, dimitte ei et pallium. Et^[262] alio loco: Qui aufert, quae tua sunt, ne repetas^[263]. Sunt

autem quaedam, quae levissima putarentur[264], nisi in scripturis demonstrarentur opinione graviora. Quis umquam dicenti[265] fratri suo fatuae reum[266] gehennae putaret, nisi ipsa veritas diceret?

Illi vero, qui illa peccata perpetrantur[267], de[268] quibus apostolus ait, quoniam[269], qui talia agunt, regnum dei non consequentur[270], valde cavendi[271] sunt et ad emendationem, si voluntarie noluerint[272], compellendi, quia infamiae maculis[273] sunt aspersi, et in baratrum[274] delabuntur[275] [276], nisi eis[277] sacerdotali auctoritate subventum[278] fuerit, <N442, f. 46ra> similiter[279] et illi, de quibus ipse ait: Cum huiusmodi hominibus nec cibum sumere, quia[280] infamia sunt notati, ante<SG670, p. 188a>quam sacerdotali auctoritate sanentur et gremio sanctae matris ecclesiae redintegrentur[281], quia, qui extra nos sunt, nobiscum communicare non possunt[282]. Manifestum est enim, quod hi extra nos[283] <I83, f. 98va> sunt[284] <VD38, f. 90rb> et a nobis discreti esse debent, cum qui<V630, f. 47vb>bus nos[285] nec edere nec[286] cibum sumere licet. Similiter[287] omnes personae quibuslibet turpitudinibus[288] subiectae infames[289] sunt effecti[290], et omnes, qui adversus patres armantur, infames efficiuntur.

Arenam vero et salem et massam ferri facilius est portare quam hominem imprudentem et fatuum atque impium, quoniam, qui minoratur[291] corde, cogitat inania[292] [293], et vir imprudens et errans cogitat[294] stulta. Multos enim supplantavit[295] suspicio illorum et in vanitate detinuit sensus[296] illorum. Cor durum male habebit in novissimo ei, qui[297] amat periculum, in illo[298] peribit. Cor ingrediens[299] duas[300] vias non habebit requiem, et pravi cordis[301] in illis[302] scandalizabitur[303]. Cor <SG670, p. 188b> nequam gravabitur in doloribus, et peccator adiciet ad peccandum[304].

Talia[305] cogitantes[306] sancti apostoli eorumque successores spiritu dei repleti malos homines praevidentes[307] et simplices considerantes difficilem[308] aut numquam voluerunt esse accusationem[309] <VD38, f. 90va> sacerdotum[310], ne a malis potuissent evertere[311] [312] aut submovere[313] [314], quia[315], si hoc facile concederetur saecularibus et malis hominibus, aut nullus aut vix perpauci[316] remanerent, <I83, f. 98vb> quoniam semper fuit et est, et, quod peius est, nimis viget, ut mali bonos persequantur[317], et carnales spirituales[318] infestent[319]. Idecirco, ut praedictum est, stauerunt, ne accusarentur aut, si aliter[320] fieri non posset, perdifficilis[321] fieret[322] eorum accusatio, et a quibus supradictum est, non praesumeretur[323], neque a propriis sedibus aut ecclesiis episcopi[324] eicerentur. Quod[325] si quoquo[326] modo praesumptum[327] fuerit[328], antequam et proprius[329] <SG670, p. 189a> locus et sua[330] omnia eis legibus[331] redintegrentur, nullatenus a quoquam accusarentur[332] aut criminarentur, <O93, f. 20ra> <P9629, f. 22v> et nisi sponte elegerint[333], cuiquam pro talibus[334] responderent, sed postquam, ut praefixum[335] est, restituti fuerint et sua omnia eis[336] legibus[337] redintegrata[338] dispositis ordinatisque suis magnum spatium tractandi causa[339] eis concederetur. Et postea, si necesse fuerit, regulariter vocati[340] venirent <VD38, f. 90vb> ad causam, et si[341] iustum[342] visum fuerit, accusantium propositionibus sustentatione[343] [344] fratrum responderent. <N442, f. 46rb> Nulla enim permittit ratio, dum ad tempus eorum bona vel ecclesias[345] atque res ab aemulis[346] aut a quibuscumque detinentur[347], ut[348] aliquid[349] illis obicere debeat, nec quicquam[350] potest eis quoquo[351] modo quilibet <V630, f. 48ra> maiorum vel minorum obicere[352], <I83, f. 99ra> dum ecclesiis[353] vel[354] rebus aut potestatibus[355] carent suis.

Similiter[356] statutum[357] est et nos eadem statuta[358] firmantes statuimus, ut[359], si aliquis clericorum suis episcopis infestus aut insidiator <SG670, p. 189b> fuerit[360] eosque criminari[361] temptaverit, aut conspirator fuerit, ut[362] mox ante examinatum[363] iudicium submotus a clero curiae[364] tradatur, cui diebus vitae suae deserviat et infamis absque ulla[365] restitutionis spe permaneat.

Nec[366] [367] ullus[368] umquam praesumat accusator simul esse et iudex vel[369] testis, quoniam in omni iudicio quattuor personas necesse[370] est semper adesse, id est iudices electos <VD38, f. 91ra> et accusatores ac[371] defensores[372] atque[373] testes. Similiter[374] statuentes apostolica auctoritate iubemus, ne pastorem suum oves, quae[375] ei commissae fuerant[376], nisi[377] in fide erraverit[378], repraesendere audeant, quia facta[379] propositorum[380] oris gladio ferienda non sunt, neque potest esse[381] discipulus super magistrum dicente[382] veritatis voce: Non est discipulus super magistrum nec servus super dominum suum. Odibilis autem coram deo et hominibus est[383] superbia et execrabilis omnis iniquitas. Perdit[384] deus memoriam[385] superborum et reliquit[386] memoriam humilium sensu[387]. Semen hominum honora<I83, f. 99rb>bitur <SG670, p. 190a> hoc, quod timet deum. Semen autem hoc[388] exonorabitur hominum, quod praeterit mandata domini. In medio fratrum rector illorum[389] in honore, et qui timent dominum, erunt[390] in oculis eius. Fili, ait Salomon, in mansuetudine serva animam tuam et da illi honorem, cui honor competit[391]. Priusquam interrogas[392], ne vituperes quemquam, et[393] cum interrogaveris, corripe[394] iuste. Priusquam audias[395], ne respondeas verbum, et in medio seniorum <VD38, f. 91rb> ne adicias[396] loqui.

Exemplo[397] Cham filii Noe damnantur[398], qui patrum suorum culpas in publico produnt[399] [400], aut eos[401] accusare vel detrudere praesumunt, veluti Cham, qui patris[402] sui Noe[403] pudenda[404] [405] non operuit, sed deridenda monstravit. Similiter et illi exemplo Sem[406] et Iaphet iustificantur, qui reverenter operiunt[407] et non produnt[408] ea, quae patres suos excessisse[409] cognoscunt[410]. <N442, f. 46va> Si[411] enim a fide deviaverit episcopus, erit corrigendus prius secrete a subditis[412]. Quod si incorrigibilis, quod absit, apparuerit[413], tunc <SG670, p. 190b> erit accusandus ad primates suos aut ad[414] sedem apostolicam. Pro aliis vero actibus suis magis est tolerandus ab ovibus[415] et subditis suis quam accusandus aut publice derogandus, <I83, f. 99va>

quia, cum[416] eis a subditis delinquitur, eius ordinatio<V630, f. 48rb>ni obviatur[417], qui eos eis[418] praetulit dicente apostolo: Dei ordinationi resistit, qui potestati resistit. Qui vero omnipotentem deum metuit[419] nec contra evangelium nec contra apostolos[420] nec contra <VD38, f. 91va> prophetas vel[421] sanctorum patrum instituta agere[422] aliquid ullo modo consentit[423]. Sacerdotes ergo[424] honorandi sunt, non lacerandi vel exprobrandi, sicut legitur in Ecclesiaste[425]: In tota anima tua time deum et sacerdotes illius sanctifica. In omni virtute tua dilige eum, qui te fecit, et ministros eius non derelinquas. Honora deum[426] ex tota anima tua, et honorifica sacerdotes, et propurga[427] te cum brachiis[428]. Da illi partem, sicut mandatum est tibi, primiciarum et[429] purgationis et de[430] negligentia purga te cum paucis[431]. <SG670, p. 191a> Datum brachiorum tuorum et sacrificium sanctificationis[432] offerens[433] domino et initia sanctorum et pauperi porrige manum tuam, ut perficiatur[434] propitiatio et benedictio tua.

Haec non[435] tantummodo vobis, sed omnibus fratribus per vos nota fieri volumus, ut unanimes unum sentientes permaneamus in Christo, nihil per contentionem nobis neque per inanem gloriam <I83, f. 99vb> vindicantes, non hominibus, sed deo salvatori nostro placentes, <VD38, f. 91vb> cui[436] est honor et gloria in saecula saeculorum. Amen.

Data[437] XIII Kal. Novembr. Maximo et Africano vv. cc. cons.

O93, f. 20ra; N442, f. 46va; V630, f. 48rb; I83, f. 99vb; VD38, f. 91vb; SG670, p. 191; P9629, f. 22v

- [1] EPISTOLA] DECRETA EPISTOLA P9629
- [2] *Überschrift*] EPISTOLA FABIANI PAPAE QUOD CHRISMA OMNIBUS ANNIS CONFICIENDUM SIT SG670
- [3] DIRECTA N442; I83; VD38; EPISCOPOS] EPISCOPOS DECRETA FABIANI *korr. aus* EPISCOPOS P9629
- [4] *am Rande* Postulat VD38
- [5] Exiit O93
- [6] et] et de SG670
- [7] praedecessoribus *korr. aus* praecessoribus, *interlinear* vel res SG670
- [8] praedecessoribus nostris] predecessores nostros VD38
- [9] *interlinear* o SG670
- [10] liquet quod *korr. aus* liquet P9629; liquet] liquet quod I83; SG670
- [11] eadem sede] eandem sedem SG670
- [12] collati I83
- [13] *am Rande* Cogit invitat VD38
- [14] *am Rande* De sacro chrismate N442; *am Rande* De sacro crismate omni anno conficiendo I83
- [15] inest SG670
- [16] sollicitudini I83; VD38; SG670
- [17] neglegere] neglere O93; nec legere I83
- [18] sicut *korr. aus* sicut sicut I83
- [19] debet *korr. aus* debetur V630
- [20] *am Rande* corrumpi VD38
- [21] *am Rande* Quod chrisma per singulos annos in cena domini debet conficere V630; *am Rande* de crismate P9629
- [22] vero vestris] vestris vero V630; P9629; VD38
- [23] *am Rande* Inscriptum VD38
- [24] inserimus O93; N442
- [25] religionis V630; P9629
- [26] sed] sed post I83
- [27] sed duos *fehlt* P9629
- [28] acc, *interlinear* vel actum V630; actum P9629; I83
- [29] conservare V630
- [30] *am Rande* litteris VD38
- [31] posse] post se P9629
- [32] annos *fehlt* VD38
- [33] potius *korr. aus* potens V630
- [34] quam recta *korr. aus* quam VD38
- [35] sentiendo *korr. aus* sentienti P9629; sentiendi I83; sentiendo VD38; sentientes SG670
- [36] dicunt VD38
- [37] illa die *korr. aus* illa I83
- [38] posquam N442
- [39] suis *korr. aus* sus P9629
- [40] pedes eorum lavit] lavit pedes eorum V630
- [41] *am Rande* De sacro crismate O93
- [42] nosque O93; nobisque *korr. aus* nosque V630
- [43] *am Rande* Quod chrisma per omnes annos confici debeat VD38
- [44] chrisma *korr. aus* chrima N442
- [45] conficere V630 (*Spaltenwechsel*)
- [46] levatio I83
- [47] nostrorum V630; P9629; N442; I83; SG670
- [48] quando V630; P9629
- [49] sancti V630; P9629; I83; VD38; SG670
- [50] sollemnitas *korr. aus* sollemnitatis VD38
- [51] celebranda, ita ipsius sancti chrismatis confectio per singulos annos est *fehlt* I83; VD38; SG670
- [52] *am Rande* Celebranda VD38
- [53] annum *korr. aus* anno V630; VD38
- [54] tradenda] tradenda ita VD38; tradenda ita et chrisma *korr. aus* tradenda SG670
- [55] est] est ita I83
- [56] singulos *korr. aus* singuos O93
- [57] singulos annos *korr. aus* singulos P9629

[\[58\]](#) dicto V630
[\[59\]](#) sanctis ecclesiis] sanctis ecclesiis *korr. aus* sanctas ecclesias O93; sanctas ecclesias est I83; sanctas ecclesias N442; VD38
[\[60\]](#) ecclesiis *korr. aus* ecclesias O93; ecclesiis] ecclesiis est P9629; SG670
[\[61\]](#) Ista] Ista est I83; Ita VD38
[\[62\]](#) *am Rande* Quod vetus chrisma incendi debeat VD38
[\[63\]](#) a tempore] atque O93
[\[64\]](#) et *fehlt* P9629; SG670
[\[65\]](#) ephesiorum SG670
[\[66\]](#) ac I83
[\[67\]](#) novo *korr. aus* nova V630
[\[68\]](#) *am Rande* Contradicere VD38
[\[69\]](#) *am Rande* ingressum VD38
[\[70\]](#) *am Rande* Clausum VD38
[\[71\]](#) obseratum *korr. aus* obsecratum V630
[\[72\]](#) pravissimum I83
[\[73\]](#) *am Rande* Remissius VD38
[\[74\]](#) *am Rande* Cadit VD38
[\[75\]](#) eruitur *korr. aus* enruitur I83
[\[76\]](#) sustentione SG670
[\[77\]](#) in *fehlt* I83
[\[78\]](#) *am Rande* Aequaliter communiter VD38
[\[79\]](#) ait O93
[\[80\]](#) *am Rande* Conspicienda VD38
[\[81\]](#) et superstitionibus *fehlt* V630; VD38
[\[82\]](#) faciemus O93; fatiamus *korr. aus* fatiemus P9629
[\[83\]](#) *am Rande* Nove VD38
[\[84\]](#) quando SG670
[\[85\]](#) docendi *korr. aus* docenda P9629
[\[86\]](#) et *fehlt* V630
[\[87\]](#) factam P9629
[\[88\]](#) *am Rande* Tristicie VD38
[\[89\]](#) *am Rande* Punctionibus VD38
[\[90\]](#) fuerint *korr. aus* fuerit P9629
[\[91\]](#) latronum *korr. aus* latronem V630
[\[92\]](#) furentium utcumque versamur, et contumaces sunt subditi atque oves. Nam latratu canum baculoque pastoris luporum *fehlt* I83; VD38; SG670
[\[93\]](#) *am Rande* furor VD38
[\[94\]](#) es P9629; et SG670
[\[95\]](#) vero *fehlt* P9629
[\[96\]](#) *am Rande* Uunctionibus (!) medicaminibus VD38
[\[97\]](#) vulnera] vulnere V630
[\[98\]](#) ferro *korr. aus* fero V630
[\[99\]](#) cum] cum ad VD38; SG670
[\[100\]](#) hoc ut *korr. aus* hoc V630; VD38
[\[101\]](#) ut *fehlt* I83
[\[102\]](#) *am Rande* Incitamento VD38
[\[103\]](#) *am Rande* In magnis honoribus VD38
[\[104\]](#) speluncis V630
[\[105\]](#) diligentia V630
[\[106\]](#) *am Rande* Comprimenda VD38
[\[107\]](#) resencemus P9629
[\[108\]](#) *am Rande* Constituamus VD38
[\[109\]](#) sanciamus N442; VD38; SG670
[\[110\]](#) *am Rande* De accusatione sacerdotum V630; P9629
[\[111\]](#) nos *fehlt* VD38
[\[112\]](#) *am Rande* Valde VD38
[\[113\]](#) apicibus repperimus *korr. aus* apicibus P9629
[\[114\]](#) Significatis
[\[115\]](#) *am Rande* Quosdam VD38

[\[116\]](#) dum *korr. aus* attendere SG670
[\[117\]](#) incongruenter P9629; congruentes I83
[\[118\]](#) *interlinear* videre minus attendere SG670
[\[119\]](#) *am Rande* Dolentis est particul hoc est doleo VD38
[\[120\]](#) praedixerat VD38
[\[121\]](#) et *korr. aus* etiam I83; etiam] etiam ad VD38; SG670
[\[122\]](#) statuerunt *korr. aus* statu O93; statuerint I83; VD38
[\[123\]](#) legistis N442
[\[124\]](#) in actibus apostolorum *korr. aus* apostolorum in actibus P9629
[\[125\]](#) eorum *korr. aus* erum N442
[\[126\]](#) accusatio nisi *kor. aus* accusationi si V630
[\[127\]](#) umquam inter *korr. aus* umquam VD38
[\[128\]](#) debet V630; debuissent VD38
[\[129\]](#) non vis *fehlt* P9629
[\[130\]](#) vis alteri] vis fieri alii *korr aus* vis fieri V630
[\[131\]](#) ide N442
[\[132\]](#) temetipsum *korr. aus* teipsum P9629; teipsum V630; I83; SG670
[\[133\]](#) operatur *korr. aus* operator I83
[\[134\]](#) *am Rande* De causatoribus N442; VD38; *am Rande* De suspectis et ceteris accusatoribus I83
[\[135\]](#) succesores I83
[\[136\]](#) inimici *korr. aus* inimica P9629
[\[137\]](#) facti *fehlt* I83
[\[138\]](#) accusabilis *korr. aus* accusabiles SG670
[\[139\]](#) recta] rec ta sunt *korr. aus* recta SG670
[\[140\]](#) vitam P9629
[\[141\]](#) nascitur P9629
[\[142\]](#) vel *fehlt* SG670
[\[143\]](#) *am Rande* Turpitudinis VD38
[\[144\]](#) maculi I83
[\[145\]](#) inretiti *korr. aus* inretita V630
[\[146\]](#) *am Rande* Quod non rite possit sacerdotem (*korr. aus* sacerdos) accusare qui sacerdos fieri non potest I83
[\[147\]](#) sacerdotes SG670
[\[148\]](#) aut posse *korr. aus* aut P9629
[\[149\]](#) clericos V630
[\[150\]](#) ordinis *korr. aus* ordines P9629
[\[151\]](#) accusatione *korr. aus* accusatione De accusatoribus P9629
[\[152\]](#) sicut P9629
[\[153\]](#) sunt excludendi et alienandi] excludendi et alienandi sunt *korr. aus* excludendi et alienandi SG670
[\[154\]](#) excludendendi P9629
[\[155\]](#) conversatio ab *korr. aus* conversatio V630
[\[156\]](#) *am Rande* Contentio altercatio VD38
[\[157\]](#) litigare *korr. aus* ligare N442
[\[158\]](#) *am Rande* Indignationes vel inimicitias VD38
[\[159\]](#) *am Rande* Secundum vires VD38
[\[160\]](#) est vitanda] vitanda est VD38
[\[161\]](#) gaudeas *korr. aus* gaude P9629
[\[162\]](#) exaltetur *korr. aus* exaltabitur N442; exaltetur SG670
[\[163\]](#) dominus et] et dominus P9629
[\[164\]](#) auferat N442; I83; SG670
[\[165\]](#) eo *korr. aus* ore P9629
[\[166\]](#) proximis I83; SG670
[\[167\]](#) aemuleris impios, quoniam non habent futurorum spem mali, et lucerna impiorum exstinguetur. Ne aemularis] aemuleris impios, quoniam non habent futurorum spem mali, et lucerna impiorum exstinguetur. Ne emularis *korr. aus* aemuleris P9629
[\[168\]](#) impios, quoniam non habent futurorum spem mali, et lucerna impiorum exstinguetur. Ne aemularis *fehlt* V630
[\[169\]](#) futurorum *korr. aus* futorum SG670
[\[170\]](#) futurorum spem mali] spem mali futurorum VD38
[\[171\]](#) Nec SG670
[\[172\]](#) aemuleris VD38; SG670

[173] qui V630
 [174] rapina VD38
 [175] et] et in I83
 [176] eorum *korr. aus* erum N442
 [177] loquuntur *korr. aus* loquuntur SG670
 [178] meditamini *korr. aus* medatamini I83
 [179] in omnibus] hominibus I83
 [180] salacium I83
 [181] secularibus *korr. aus* secularibus N442
 [182] cuique O93
 [183] disputationibus V630
 [184] confusio *korr. aus* confessio P9629
 [185] ita V630
 [186] hac observatione] ac observatione *korr. aus* iacob servatione P9629
 [187] obscurtione N442
 [188] *am Rande* Restitudini VD38
 [189] retribuitur V630; tribuatur SG670
 [190] episcopos VD38; SG670
 [191] sub eorum *korr. aus* subectorum VD38
 [192] *am Rande* Regimine VD38
 [193] inicium P9629; N442; iniquum SG670
 [194] alii quilibet] aliis quibuslibet *korr. aus* aliis quislibet SG670
 [195] suis *fehlt* SG670
 [196] suis illorum] illorum suis V630
 [197] aliorum I83
 [198] illi *fehlt* I83; SG670
 [199] *am Rande* Congruo VD38
 [200] competenter SG670; competendi P9629
 [201] ordinant *fehlt* I83
 [202] est omnis] omnis est VD38
 [203] dicet I83
 [204] vos *korr. aus* nos VD38
 [205] vos et omnes qui summo sacerdotio *korr. aus* vos SG670
 [206] praesumptiones *korr. aus* praesumptionis SG670
 [207] et] et in VD38; et in *korr. aus* et SG670
 [208] laborantibus *korr. aus* laborantis SG670
 [209] succurratis *korr. aus* succurrantis P9629
 [210] obpropriis P9629
 [211] *am Rande* Miseris VD38
 [212] *am Rande* Tribuatis VD38
 [213] ergo N442; enim I83; autem SG670
 [214] et V630
 [215] obprobrium facit *korr. aus* obprobrium P9629
 [216] autem *fehlt* V630
 [217] esse iussit] iussit esse VD38
 [218] ministeriis eorum] mynisterium VD38
 [219] sacerdotis *korr. aus* sacerdotes P9629
 [220] erit *fehlt* P9629
 [221] *am Rande* Vigilatores VD38
 [222] pro *fehlt* P9629
 [223] primogenitis *korr. aus* primogenito P9629
 [224] cum, *interlinear* pro SG670
 [225] suos N442; I83; VD38; SG670
 [226] domini sunt *korr. aus* domini N442
 [227] et *fehlt* SG670
 [228] fidelibus habentur, qui dominorum suorum causas bene custodiunt et fideliter tractant atque dominorum praecepta custodiunt et non transgrediuntur. Pro *fehlt* SG670
 [229] et] et cum P9629
 [230] dominorum] dominorum suorum VD38
 [231] *am Rande* De sacerdotibus O93; VD38

[\[232\]](#) vero reputantur hi] habentur SG670
[\[233\]](#) quod SG670
[\[234\]](#) incaute et neglengenter] et neglegenter et incaute VD38
[\[235\]](#) despiciunt *korr. aus* despiciunt P9629
[\[236\]](#) *am Rande* Quod sacerdotes leviter non sunt tractandi V630
[\[237\]](#) quod V630
[\[238\]](#) sacerdotes quos *korr. aus* sacerdotes P9629
[\[239\]](#) quos *korr. aus* quod V630
[\[240\]](#) trantandi P9629
[\[241\]](#) nisi a *kor. aus* nisi N442
[\[242\]](#) reservare V630; N442; P9629
[\[243\]](#) iudicio *korr. aus* iudicio iudicio SG670
[\[244\]](#) iudicari SG670
[\[245\]](#) et fideles agnoscuntur et] ut tales *korr. aus* ut SG670
[\[246\]](#) exprobandi I83; VD38
[\[247\]](#) segregationem *korr. aus* segregatio V630
[\[248\]](#) finem VD38
[\[249\]](#) *am Rande* Iudicio VD38
[\[250\]](#) reservavit SG670
[\[251\]](#) *am Rande* Dispositio ordinatio VD38
[\[252\]](#) propositum] propositum est *korr. aus* propositum SG670
[\[253\]](#) dei *korr. aus* deo P9629
[\[254\]](#) quo VD38; SG670
[\[255\]](#) decrevit *korr. aus* crevit V630
[\[256\]](#) stat immobile *fehlt* SG670
[\[257\]](#) est *fehlt* O93
[\[258\]](#) patimini V630; I83; SG670; patimini *korr. aus* patiamini N442
[\[259\]](#) ut *fehlt* V630
[\[260\]](#) illum I83
[\[261\]](#) in *fehlt* P9629
[\[262\]](#) E VD38
[\[263\]](#) *am Rande* Requiras VD38
[\[264\]](#) putarent I83
[\[265\]](#) dicendo SG670
[\[266\]](#) reum] reum se SG670
[\[267\]](#) perpetrant I83; VD38; SG670
[\[268\]](#) e O93; P9629; e *korr. aus* de V630; de *fehlt* I83; VD38
[\[269\]](#) Quoniam qui *korr. aus* Quoniam SG670
[\[270\]](#) consequuntur O93; P9629; consequuntur *korr. aus* consequuntur VD38
[\[271\]](#) cavendi sunt *korr. aus* cavendi P9629
[\[272\]](#) voluerint I83
[\[273\]](#) maculis *korr. aus* maculi VD38
[\[274\]](#) *am Rande* foveam VD38
[\[275\]](#) *am Rande* cadunt VD38
[\[276\]](#) dilabuntur N442
[\[277\]](#) ei I83; VD38
[\[278\]](#) subventum fuerit *korr. aus* subventum P9629
[\[279\]](#) Similiter et illi *korr. aus* Similiter P9629
[\[280\]](#) qui O93
[\[281\]](#) redintegerentur I83
[\[282\]](#) poss I83
[\[283\]](#) nos sunt] nos *korr. aus* nos sunt P9629
[\[284\]](#) sunt *fehlt* SG670
[\[285\]](#) nobis SG670
[\[286\]](#) ne P9629
[\[287\]](#) Similiter] Similiter et V630; P9629
[\[288\]](#) turpitudinis VD38
[\[289\]](#) infames *korr. aus* infame VD38
[\[290\]](#) effectae I83; VD38; SG670
[\[291\]](#) notatur V630

[292] inania] in anima V630
 [293] inania, et vir imprudens et errans cogitat *fehlt* SG670
 [294] cogitans VD38
 [295] supplantat SG670
 [296] sensum *korr. aus* sensus P9629; sensum SG670
 [297] qui amat] quia O93
 [298] ipso V630; P9629
 [299] ingrediens *korr. aus* ingredien N442
 [300] duas *fehlt* V630
 [301] cordius I83; cordius *korr. aus* cordis SG670
 [302] illo SG670
 [303] scandalizabitur *korr. aus* scandalizabuntur SG670
 [304] peccatum SG670
 [305] *am Rande* Apostoli eorumque successores difficilem aut numquam voluerunt esse accusationem sacerdotum V630; *am Rande* Quod difficile aut numquam adversum presbyterum posse fieri accusatio I83
 [306] cogitantes *korr. aus* cogitates N442
 [307] praevidentes] spiritu videntes I83; SG670
 [308] *am Rande* Tardam VD38
 [309] accusationem *korr. aus* excusationem SG670
 [310] sacerdotum *fehlt* I83; SG670
 [311] revertere O93; P9629; I83
 [312] evertere aut submovere] everti et submoveri V630; VD38; perverti aut submoveri SG670
 [313] *am Rande* repelli VD38
 [314] submoveri *korr. aus* submovere P9629
 [315] Quia si *korr. aus* Quasi V630; SG670; quia si] quasi I83
 [316] perpauca I83
 [317] persequentur P9629; consequantur VD38
 [318] spiritalibus V630
 [319] *am Rande* Opprimunt VD38
 [320] alter O93
 [321] *am Rande* Valde difficilis VD38
 [322] fieret eorum] eorum fieret V630
 [323] praesumeretur *korr. aus* praesumentur P9629
 [324] episcopi] episcopi episcopi SG670
 [325] *am Rande* Episcopus expoliatus vocari ad iudicium non debet P9629; *am Rande* Nullus episcoporum accusandus est si suis non utitur I83
 [326] quoquo modo] quomodo P9629; quoquo modo *korr. aus* quomodo VD38
 [327] praesumptutum N442
 [328] fuerit *fehlt* P9629
 [329] propriis P9629
 [330] suam P9629
 [331] legibus *fehlt* I83
 [332] accusarent I83
 [333] elegerent I83; eligerent SG670
 [334] talibus] talibus non V630
 [335] praefixum *korr. aus* praediximus SG670
 [336] eius SG670
 [337] legibus *fehlt* VD38; SG670
 [338] redintegra I83
 [339] causam VD38; SG670
 [340] vocati *fehlt* VD38
 [341] si *fehlt* VD38
 [342] iuste N442; I83; VD38; SG670
 [343] *am Rande* Auxilio VD38
 [344] sustentatione *korr. aus* sustentione V630; sustentione P9629
 [345] ecclesiae *korr. aus* ecclesias SG670
 [346] *am Rande* Inimicis VD38
 [347] detinentur *korr. aus* donentur N442; detinerentur VD38
 [348] ut] ut ad VD38; ut *korr. aus* aut P9629; SG670
 [349] aliquid illis] aliquis illis *korr. aus* aliquis SG670

[\[350\]](#) quiquam *N442*
[\[351\]](#) quoquo modo] quomodo *P9629*
[\[352\]](#) obicere *korr. aus* obicere debent *I83*
[\[353\]](#) ecclesiis vel *korr. aus* ecclesiis *P9629*
[\[354\]](#) aut *korr. aus* ut *SG670*
[\[355\]](#) potestate *V630*; potestabus *SG670*
[\[356\]](#) *am Rande* Nullus clericus suo episcopo insidietur *P9629*; *am Rande* De conspiratione *I83*; *am Rande* Ut subditi episcopos non accusant *N442*; *VD38*
[\[357\]](#) statutum *korr. aus* statum *I83*; *VD38*
[\[358\]](#) statuta firmantes *korr. aus* statuta *SG670*
[\[359\]](#) ut *korr. aus* aut *P9629*
[\[360\]](#) fuerit eosque criminari temptaverit, aut conspirator fuerit *korr. aus* fuerit *V630*
[\[361\]](#) criminari *korr. aus* criminare *P9629*; criminare *VD38*
[\[362\]](#) ut *fehlt* *I83*; *VD38*; *SG670*
[\[363\]](#) examinatum *korr. aus* examinatum *V630*
[\[364\]](#) curie *korr. aus* cure *SG670*
[\[365\]](#) ulla *fehlt* *SG670*
[\[366\]](#) *am Rande* Quod non debeat accusator simul esse et iudex vel testis *V630*; *am Rande* Nemo simul sit acusator testis et iudex *P9629*; *am Rande* Ut non sit uno tempore quis accusator et iudex vel testis et de quattuor personis requirendis in iudicio *I83*; *am Rande* Quod nullus simul esse posset accusator iudex et testis Eo quod in omni iudicio necesse sit quattuor adesse personas *VD38*
[\[367\]](#) Nec ullus] Nullus *I83*
[\[368\]](#) ullus *korr. aus* ulla his *P9629*; ullus *korr. aus* ulli *SG670*
[\[369\]](#) et *I83*; *SG670*
[\[370\]](#) necesse est *korr. aus* necesse *N442*
[\[371\]](#) atque *I83*
[\[372\]](#) defensores atque *korr. aus* defensores *SG670*
[\[373\]](#) ac *korr. aus* atque *V630*
[\[374\]](#) *am Rande* Oves acusare pastorem nequeunt *P9629*
[\[375\]](#) qui *I83*
[\[376\]](#) fuerint *SG670*
[\[377\]](#) nisi in *korr. aus* nisi *O93*
[\[378\]](#) erraverit *korr. aus* erraverint *SG670*
[\[379\]](#) facta *fehlt* *I83*
[\[380\]](#) praepositorum *V630*; *SG670*
[\[381\]](#) esse discipulus] discipulus esse *I83*
[\[382\]](#) dicente veritatis voce: Non est discipulus super magistrum *fehlt* *SG670*
[\[383\]](#) est] est omnis *korr. aus* est *P9629*; est] est omnis *SG670*
[\[384\]](#) Perdidit *P9629*; *I83*; *VD38*
[\[385\]](#) memoria *N442*
[\[386\]](#) relinquit *I83*; *SG670*
[\[387\]](#) sensum *I83*
[\[388\]](#) hoc exhonorabitur *korr. aus* ex hoc honorabitur *SG670*
[\[389\]](#) illorum in honore *korr. aus* illorum *SG670*
[\[390\]](#) erun *N442*
[\[391\]](#) *am Rande* Congruit *VD38*
[\[392\]](#) interges *N442*
[\[393\]](#) et cum *korr. aus* et *P9629*
[\[394\]](#) corripe iuste *korr. aus* corripe *V630*
[\[395\]](#) audias *korr. aus* audeas *V630*
[\[396\]](#) *am Rande* praesummas *VD38*
[\[397\]](#) *am Rande* Nota Proditores *P9629*; *am Rande* Qualiter dampnantur qui sacerdotum culpas prodeunt *I83*
[\[398\]](#) dampnantur *korr. aus* dampnentur *V630*; dampnentur *P9629*
[\[399\]](#) *am Rande* manifestant *VD38*
[\[400\]](#) prodeunt *O93*; *P9629*; *I83*; produnt *korr. aus* prodeunt *N442*
[\[401\]](#) eos *fehlt* *I83*; *SG670*
[\[402\]](#) patri *O93*; patris *korr. aus* patri *I83*
[\[403\]](#) Noe *fehlt* *VD38*
[\[404\]](#) *am Rande* Turpia *VD38*
[\[405\]](#) pudentia *I83*

[406] sem et *korr. aus* semel P9629
[407] operient VD38
[408] prodeunt O93; P9629; I83; produnt *korr. aus* prodeunt N442
[409] *am Rande* Deliquisse peccasse VD38
[410] cognoscunt] cognoscunt De causatione episcoporum P9629
[411] *am Rande* De corrigendis episcopis V630
[412] subsidiis P9629
[413] apparuit P9629
[414] ad *fehlt* SG670
[415] ovibus *korr. aus* omnibus P9629; omnibus SG670
[416] cum] cum in *korr. aus* cum V630
[417] *am Rande* Contradicitur VD38
[418] eis *fehlt* I83; SG670
[419] metuit nec contra evangelium] metuit ne contra evangelium *korr. aus* metuit P9629
[420] apostolus O93
[421] aut SG670
[422] agere aliquid] aliquid agere V630
[423] consistit *korr. aus* consentit P9629
[424] vero SG670
[425] ecclesiate N442; ecclesiasticen V630; ecclesiastes I83
[426] dominum I83; SG670
[427] purga I83; VD38; SG670
[428] *am Rande* Operibus VD38
[429] et *fehlt* VD38
[430] de *fehlt* I83
[431] pacis I83
[432] sacrificacionis V630
[433] offeres VD38
[434] propitiatur V630; proficiatur P9629; I83
[435] non tantummodo *korr. aus* notandum modo P9629
[436] Cui *korr. aus* Cuius V630; cuius P9629
[437] Data XIII Kal. Novembr. Maximo et Africano vv. cc. cons. *fehlt* V630; SG670